



St. Pius V Parish Bulletin

EL MENSAJERO

A ministry of the Dominican Friars, St. Albert the Great Province

**Segundo Domingo
de Cuaresma
16 de Marzo 2025**

**Second Sunday
of Lent
March 16, 2025**

Génesis 15:5-12, 17-18: Dios establece un pacto con Abram, prometiéndole innumerables descendientes y lo significó con una olla humeante y una antorcha encendida.

Filipenses 3:17-4:1: Pablo exhorta a los filipenses a imitar su ejemplo, enfocándose en el poder transformador de Cristo, en lugar de los deseos terrenales.

Lucas 9:28b-36: Jesús es transfigurado ante Pedro, Juan y Santiago, con Moisés y Elías apareciendo, y la voz de Dios declarando: "Este es mi Hijo escogido; escúchenlo a él".

Durante esta temporada de Cuaresma, nos enfocamos en el camino de Jesús hacia la cruz, reflexionamos sobre nuestras propias vidas y reconocemos la necesidad de cambio. La historia de la Transfiguración, donde la gloria divina de Jesús es revelada, podría parecer fuera de lugar, pero en realidad profundiza nuestra comprensión de la Cuaresma. Se nos recuerda que el sufrimiento de Jesús no fue un acto sin sentido, sino un paso hacia su triunfo pascual de nueva vida.

De esa manera, la Transfiguración de Jesús puede servir como una fuente de fortaleza durante la Cuaresma. Los discípulos de Jesús se animaron por lo que vieron y nosotros también encontramos esperanza al saber que el poder de Dios es mayor que cualquier dificultad. Incluso en nuestros momentos más oscuros, hay una luz de esperanza que nos guía. El Señor transfigurado, con Moisés y Elías, es un momento de esperanza en esta temporada penitencial de Cuaresma.

Genesis 15:5-12, 17-18: God establishes a covenant with Abram, promising him countless descendants and signified a smoking fire pot and a flaming torch.

Philippians 3:17-4:1: Paul urges the Philippians to imitate his example, focusing on the transformative power of Christ, rather than earthly desires.

Luke 9:28b-36: Jesus is transfigured before Peter, John, and James, with Moses and Elijah appearing, and the voice of God declaring, "This is my chosen Son; listen to him."

During this Lenten season, we focus on Jesus' journey to the cross, reflect on our own lives, and recognize our need for change. The story of the Transfiguration, where Jesus' divine glory is revealed, might seem out of place, but it actually deepens our understanding of Lent. We are reminded that Jesus' suffering wasn't a meaningless act, but a step toward his Easter triumph of new life.

In that way, Jesus's Transfiguration can serve as a source of strength during Lent. Jesus' disciples were enlivened by what they witnessed and we also can find hope in knowing that God's power is greater than any hardship. Even in our darkest moments, there is a light of hope that guides us. The transfigured Lord, with Moses and Elijah, is a moment of hope during this penitential season of Lent.



Calendario

Domingo, 16 de marzo

Programa de educación religiosa

Viernes, 21 de marzo, 6:15 pm

Vía Crucis en la iglesia

Sábado, 22 marzo, 7:00 pm

Adoración del Santísimo

Domingo, 23 de marzo

Programa de educación religiosa

Sábado, 29 de marzo, 7:00 pm

Círculo de oración

Sábado, 5 de abril, 4:00 pm

Concierto del Coro de la Universidad de Chicago

Miércoles, 9 de abril, 7:00 pm

Servicio de reconciliación

Calendar

Sunday, March 16

Religious education program

Friday, March 21, 6:15 pm

Stations of the Cross (in Spanish)

Saturday, March 22, 7:00 pm

Eucharistic Adoration (in Spanish)

Sunday, March 23

Religious education program

Saturday, March 29, 7:00 pm

Charismatic Prayer Circle (in Spanish)

Saturday, April 5, 4:00 pm

University of Chicago Motet Choir Concert

Wednesday, April 9, 7:00 pm

Reconciliation Service

Kermes y Rifa

La kermés y rifa de San Pío V se llevará a cabo el 7 y 8 de junio de 2025. Más información y boletos de rifa próximamente.

Kermes and Raffle

The St. Pius V Kermes and Raffle will take place June 7-8, 2025. More information and raffle tickets coming soon!



University
of Chicago
Motet Choir

in concert at
St. Pius V Church

Saturday
April 5 at 4:00 PM

The poster features a central illustration of a choir of children and adults singing. Surrounding the text are decorative elements including a violin, a harp, and musical notes.



LA IGLESIA
DE SAN
PIO V



+

+

+

Vía Crucis

Viernes 21 de Marzo
6:15 pm
1901 S. Ashland Ave.

The poster includes a religious relief sculpture depicting the Stations of the Cross. Below the church name is a large cross symbol with smaller crosses on either side.

St. Pius V Parish
Mass Schedule / Horario de Misas

Sunday | Domingo

Misas en Español: 9:30 am, 1:30 pm & 6:30 pm
Mass in English: 11:30 am

Monday-Friday | Lunes-Viernes

8:00 am en la capilla / in the chapel

Thursday | Jueves

St. Jude Shrine Masses at 12 pm & 6:30 pm in English

Confessions | Confesiones

Saturdays - 5:00-6:00 pm - Sábado

Las lecturas de los domingos y días de semana se encuentran en línea aquí: bible.usccb.org/es

Sunday and weekday readings are available online here: bible.usccb.org

SERVICIO DE RECONCILIACIÓN

RECONCILIATION SERVICE

Miércoles
Wednesday
09 Abril/April 2025
7:00 pm

ST. PIUS V CHURCH

1901 S. Ashland Avenue
StPiusVParish.org - 312-226-6161

Intenciones de misas esta semana / Mass intentions this week:

16 Mar—Domingo/Sunday

9:30 am †Petronella Kach; †Val Kach; Geneveva Villanueva, cumpleaños; Gabriela González Villanueva, cumpleaños

11:30 am †John Leopold Witunski; †Refugio Coco López; Nancy Salgado birthday today

1:30 pm †John S. and Genevieve Witunski; †Amelia Perales; †María Concepción Salazar

6:30 pm †Robert L. Kretzer; Por las almas benditas del purgatorio

17 Mar—Lunes/Monday

8:00 am †John Leopold Witunski; †Genevieve Witunski

18 Mar—Martes/Tuesday

8:00 am The People of St. Pius V Parish

19 Mar—Miércoles/Wednesday

8:00 am The People of St. Pius V Parish

20 Mar—Jueves/Thursday

8:00 am The People of St. Pius V Parish

21 Mar—Viernes/Friday

8:00 am The People of St. Pius V Parish

Círculo de oración en San Pío V

El círculo de oración de la renovación carismática se reúne los sábados a las 7:00 pm en San Pío.

También la misa de sanación se celebra cada tercer sábado del mes.

El grupo inició adoración al Santísimo Sacramento con la comunidad cada cuarto sábado del mes.



Prayer Circle Meets at St. Pius V

Our Spanish-language prayer circle meets every Saturday at 7:00 pm in the church. A Mass of Healing takes place every third Saturday of the month.

The group also has adoration of the Blessed Sacrament every fourth Saturday of the month.

Recursos para Inmigrantes

El Proyecto Resurrección aquí en Pilsen ofrece excelentes recursos en español e inglés para individuos y familias preocupados por su estatus migratorio.

El personal de TRP también dirige una sesión en vivo en Facebook todos los viernes a las 4:00 pm para responder a sus preguntas y revisar las últimas noticias: facebook.com/theresurrectionproject

Resources for Immigrants

The Resurrection Project here in Pilsen has excellent resources in Spanish and English for individuals and families concerned about their immigration status.

TRP staff also lead a Facebook Live session every Friday at 4:00 pm to answer your questions and review the latest news:

facebook.com/theresurrectionproject

trpimmigrantjustice.org
312-666-1323

Consejera en San Pío V

Si usted o alguien que usted conoce necesitaría **servicios de consejería**, hable con Patricia Broderick, consejera de San Pío V a **773-860-8909**.

Staff Directory | Directorio de Personal

312-226-6161

contact@stpiousvparish.org

Pastor	Thomas Lynch, OP, ext. 240
Parochial Vicars	Brian Bricker, OP, ext. 224 Patrick Rearden, OP, 312-226-0074, ext. 504
Deacon	Oscar Gonzalez, ext. 221
Music Director	Lucía Guzman, ext. 221
Director Rel. Ed.	Vicente Medina, ext. 234
Dir. of Operations	Yolanda Ayala, ext. 241
School Principal	Melissa Talaber, 312-226-1590
Dir. of Development	Eric Schwister, ext. 227

Parish Contact Information

Phone: (312) 226-6161

Fax: (312) 226-6119

Email: contact@stpiousvparish.org

Website: www.StPiusVParish.org

Facebook: Facebook.com/StPiusVParish

The parish office is open by appointment only. Please call during these hours to make an appointment:

Lunes/Monday 9:00 am - 5:00 pm

Martes/Tuesday 9:00 am - 7:00 pm

Miércoles/Wednesday 9:00 am - 5:00 pm

Jueves/Thursday Cerrada / Closed

Viernes/Friday 9:00 am - 7:00 pm

Sábado/Saturday 9:00 am - 2:00 pm

Domingo/Sunday Cerrada / Closed

St. Pius V School

PK3 through 8th-grade Catholic Education

Phone: (312) 226-1590

Email: school@saintpiusv.org

Website: www.SaintPiusV.org

Facebook.com/SaintPiusV

Mailing address of parish and school:

1919 S. Ashland Ave / Chicago, IL 60608

Su Ofrenda Dominical en Línea

Usted puede apoyar la misión de la parroquia de San Pío V con su donación en línea a través de GiveCentral. El proceso es fácil y seguro. Use la cámara de su smartphone para escanear el código QR aquí o visite: www.givecentral.org/location/175event/24483

Your Sunday Offering Online

You can support the mission of St. Pius V parish through your online donation via GiveCentral. The process is easy and secure. Use the camera on your smartphone to scan the QR code here or visit:

www.givecentral.org/location/175event/24483

